

PAKEITIMAS NR. 01
DĖL
PROGRAMINIO SUSITARIMO (PS) Nr. A- PROJ.GEN.558 [CFM]

tarp

BELGIJOS KARALYSTĖS GYNYBOS MINISTRO
BULGARIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJOS
KIPRO RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJOS
PRANCŪZIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTRO
VOKIETIJOS FEDERACINĖS RESPUBLIKOS FEDERALINĖS GYNYBOS MINISTERIJOS
GRAIKIJOS RESPUBLIKOS KRAŠTO APSAUGOS MINISTERIJOS
VENGRIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS
ITALIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJOS
LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS
LIUKSEMBURGO DIDŽIOSIOS HERCOGYSTĖS GYNYBOS MINISTRO
NYDERLANDŲ KARALYSTĖS GYNYBOS MINISTRO
PORTUGALIJOS RESPUBLIKOS KRAŠTO APSAUGOS MINISTERIJOS
RUMUNIJOS KRAŠTO APSAUGOS MINISTERIJOS

EUROPOS GYNYBOS AGENTŪROS

ir

EUROPOS INVESTICIJŲ BANKO

DĖL
FINANSINIO BENDRADARBIAVIMO MECHANIZMO PROGRAMOS
„FBM PROGRAMA“

Turinys

Įvadas.....	3
1. Pakeitimo tikslas.....	5
2. Pasirašymas ir įsigaliojimo data	6

Įvadas

BELGIJOS KARALYSTĖS GYNYBOS MINISTRAS
BULGARIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJA
KIPRO RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJA
PRANCŪZIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTRAS
VOKIETIJOS FEDERACINĖS RESPUBLIKOS FEDERALINĖ GYNYBOS MINISTERIJA
GRAIKIJOS RESPUBLIKOS KRAŠTO APSAUGOS MINISTERIJA
VENGRIJOS GYNYBOS MINISTERIJA
ITALIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJA
LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ
LIUKSEMBURGO DIDŽIOSIOS HERCOGYSTĖS GYNYBOS MINISTRAS
NYDERLANDŲ KARALYSTĖS GYNYBOS MINISTRAS
PORTUGALIJOS RESPUBLIKOS KRAŠTO APSAUGOS MINISTERIJA
RUMUNIJOS KRAŠTO APSAUGOS MINISTERIJA
toliau – FBM nariai:

EUROPOS GYNYBOS AGENTŪRA, toliau – EGA

EUROPOS INVESTICIJŲ BANKAS, toliau – EIB

- atsižvelgdami į Europos Sąjungos sutartį, ypač jos 42.3 ir 45 straipsnius, Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – SESV), ypač jos 308 ir 309 straipsnius, ir Europos investicijų banko statutą;
- primenant, kad SESV 125 straipsnyje numatyta, jog nei Europos Sąjunga, nei kuri nors iš jos valstybių narių atitinkamai neatsako už jokios kitos valstybės narės įsipareigojimus ir jų neprisiima;
- atsižvelgdami į 2015 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2015/1835, kuriuo apibrėžiamas EGA statutas, būstinė ir veiklos taisyklės¹, ypač į IV skyrių, kuriame kalbama apie *ad hoc* projektų ar programų ir susijusių biudžetų valdymą;
- atsižvelgdami į 2016 m. rugpjūčio 4 d. Tarybos sprendimą (ES) 2016/1353 dėl Europos gynybos agentūros finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2007/643/BUSP;²
- atsižvelgdami į 2013 m. gruodžio mėnesio Europos Vadovų Tarybos išvadose pateiktą raginimą skatinti bendradarbiavimą gynybos srityje, kuriant paskatas ir novatoriškus metodus

¹OL L 266, 2015-10-13, 55 l.

²OL L 219, 2017-08-12, 98 l.

- bendradarbiavimui gynybos srityje, be kita ko, įvertinant rinkos neiškreipiančias priemones;
- atsižvelgdami į 2017 m. gegužės 18 d. EGA valdančiosios tarybos sprendimą (VTS) 2017/11, kuriuo patvirtinamas finansinio bendradarbiavimo mechanizmo (toliau – FBM) sukūrimas kaip EGA *ad hoc* A kategorijos programa;
 - atsižvelgdami į tai, kad FBM programa buvo sukurta siekiant remti bendradarbiavimo projektus pagal Tarybos sprendimą (BUSP) 2015/1835 ir atliepti dalyvaujančių valstybių narių susirūpinimą, be kita ko, dėl atvejų, kai nesuderinti gynybos biudžetai užkerta kelią arba trukdo pradėti ar įgyvendinti tokius projektus;
 - atsižvelgdami į tai, kad EIB yra Europos Sąjungos bankas, turintis SESV 309 straipsnyje apibrėžtus įgaliojimus remti investicijas, atitinkančias ES politikos tikslus;
 - pažymėdami, kad dalyvavimas FBM programoje ir jos naudojimas yra visiškai grindžiamas savanoriškos finansinės pagalbos principu ir neatleidžia FBM narių nuo įsipareigojimo laikytis biudžetinės drausmės;
 - pabrėždami, kad FBM programos naudojimas ir finansinės paramos teikimas nereiškia skolos perdavimo ar prisiėmimo iš vieno FBM nario kitam; ir
 - pripažindami, kad pagal FBM programą teikiama finansinė parama bus teikiama laikantis šiame Programiniame Susitarime nustatytų sąlygų ir reikalavimų;
 - atsižvelgdami į Programinį Susitarimą Nr. A-PROJ.GEN.558 pavadinimu „Finansinio bendradarbiavimo mechanizmo programa“ (FBM), kuris įsigaliojo 2024 m. birželio 20 d.;

susitarė dėl šios A kategorijos programos, toliau –

FBM programa

šių aspektų:

1. Pakeitimo tikslas

Šio Pakeitimo Nr. 01 tikslas – atspindėti Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės priėmimą į Programinį Susitarimą Nr. A-PROJ.GEN.558 kaip naujos FBM narės.

2. Pasirašymas ir įsigaliojimo data

- 2.1 Visos kitos Programinio Susitarimo Nr. A-PROJ.GEN.558 nuostatos lieka nepakeistos ir taikomos toliau.
- 2.2 Šis Pakeitimas pasirašytas dviem (2) originaliais egzemplioriais, kiekvienas anglų ir prancūzų kalbomis, abi redakcijos yra vienodai galiojančios.
- 2.3 Originalus saugo EGA, o kiekvienai FBM narei išsiunčiama viena patvirtinta kopija.
- 2.4 Šis Pakeitimas įsigalios antrosios FBM narės pasirašymo data. Po šios datos pasirašę FBM nariai prisijungs prie PS savo pasirašymo data.

BELGIJOS KARALYSTĖS GYNYBOS MINISTRO vardu

Parašas

Vieta.....

Data.....

BULGARIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJOS vardu

Parašas

Vieta.....

Data.....

FBM programos PS

KIPRO RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJOS vardu

Parašas

Vieta

Data

PRANCŪZIJOS RESPUBLIKOS GINKLUOTŲJŲ PAJĖGŲ MINISTRO vardu

Parašas

Vieta

Data

VOKIETIJOS FEDERACINĖS RESPUBLIKOS FEDERALINĖS GYNYBOS
MINISTERIJOS vardu

Parašas

Vieta

Data

GRAIKIJOS RESPUBLIKOS KRAŠTO APSAUGOS MINISTERIJOS vardu

Parašas

Vieta

Data

FBM programos PS

VENGRIJOS GYNYBOS MINISTERIJOS vardu

Parašas

Vieta

Data

FBM programos PS

ITALIJOS RESPUBLIKOS GYNYBOS MINISTERIJOS vardu

Parašas

Vieta

Data

LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS vardu

Parašas

Vieta

Data

LIUKSEMBURGO DIDŽIOSIOS HERCOGYSTĖS GYNYBOS MINISTRO vardu

Parašas

Vieta

Data

FBM programos PS

NYDERLANDŲ KARALYSTĖS GYNYBOS MINISTRO vardu

Parašas

Vieta

Data

PORTUGALIJOS RESPUBLIKOS KRAŠTO APSAUGOS MINISTERIJOS vardu

Parašas

Vieta

Data

FBM programos PS

RUMUNIJOS KRAŠTO APSAUGOS MINISTERIJOS vardu

Parašas

Vieta

Data

FBM programos PS

EUROPOS INVESTICIJŲ BANKO vardu

Parašas

Vieta

Data

FBM programos PS

EUROPOS GYNYBOS AGENTŪROS vardu

Parašas

Vieta

Data